

# Yemaya

No. 4

REVISTA DEL ICSF SOBRE EL GÉNERO EN LA PESCA

AGOSTO 2000

## Editorial

¡Un saludo muy cordial! Esta vez hemos sufrido un pequeño retraso con la publicación del cuarto número. Ahora bien, esperamos en que estéis de acuerdo en que valía la pena esperar un poco.

Junto con nuestro número ordinario, adjuntamos un Número Especial sobre el Canadá Atlántico, redactado por trabajadoras de la pesca y por colaboradoras procedentes de la región atlántica de Canadá. Ésta publicación ha sido posible gracias al Seminario sobre Género, Globalización y Pesquerías celebrado en mayo del 2000 en Terranova, Canadá.

Otra vez hemos podido constatar que los problemas que afectan a las mujeres de las comunidades pesqueras, ya sean del Norte, como del Sur, son los mismos. Si no fuera así, ¿cómo podría explicarse que en el año 2000 las mujeres que trabajan en plantas de procesado de Nuevo Brunswick, Canadá, deban luchar todavía para conseguir equidad salarial? ¿Cómo sino entender que las pescadoras y trabajadoras de la pesca canadienses aún no tengan una representación adecuada en las organizaciones de pescadores y sean prácticamente ignoradas en el proceso de toma de decisiones? ¿Qué explicación podríamos sino dar a la falta permanente de reconocimiento de la actividad de las mujeres en la pesca por parte del gobierno y de sus agencias?

Los artículos que os ofrecemos en este número ordinario asimismo nos transmiten mensajes parecidos. Por ejemplo, el artículo de los Países Bajos describe el proceso de unión de las trabajadoras de la pesca, un proceso pionero pese a que el colectivo femenino constituya una parte sustancial del sector pesquero.

Para quienes trabajamos con mujeres en temas pesqueros, el mensaje está muy claro: no importa que seamos del Sur o del Norte, tenemos que unirnos y trabajar conjuntamente en los problemas que nos afectan a todas por igual.

En este sentido, el seminario organizado por el ICSF en Brasil, en junio de este año, brindó a los trabajadores de la pesca latinoamericanos y a sus colaboradores una oportunidad de reunirse y analizar cuestiones del género en la pesca para así elaborar un plan de acción concreto. En esta edición incluimos un informe sobre este encuentro.

La última vez presentábamos una entrevista con una mujer que colabora activamente con trabajadores de la pesca en Pernambuco, un estado al noreste de Brasil. Como continuación, en este número, incorporamos fragmentos de otra charla mantenida con otra valiente trabajadora de la pesca de la misma región. Entre otras cosas, nos relata cómo sus gentes se han puesto en pie para proteger el hábitat de los ricos bosques de manglar que les procuran el pan de cada día.

Desde la otra punta del mundo, desde la India, nos llega el testimonio de otra comunidad pesquera con preocupaciones similares. Aquí es también el sustento lo que está en juego.

Al resto de los artículos se suman las cartas remitidas por dos de nuestras lectoras, deseosas de fomentar el diálogo y discusión. ¡Esperamos que píquéis en su anzuelo!

Os agradeceríamos que nos enviarais vuestras historias y cartas para el siguiente número. Aseguraos, por favor, de que nos lleguen antes de octubre 2000.

## Páginas interiores

Brasil  
Camerún  
Sri Lanka  
India  
Europa  
Países Bajos  
Letters